

# ΤΑ ΑΝΩΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΥ

Η ΤΟΙ

ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΕΝΔΟΞΟΥ ΙΕΡΟΜΑΡΤΥΡΟΣ

## ΑΝΘΙΜΟΥ

ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑΣ

ΕΤΙ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΕΝΔΟΞΟΥ ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΡΟΣ

## ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΤΟΥ ΓΑΒΡΑ

ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ

## ΙΟΥΒΕΝΑΛΙΟΥ

## ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ

ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΤΙΝΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΚΑΙ ΑΓΙΩΝ

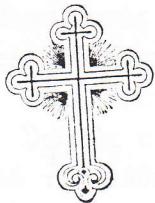
ΕΤΙ ΔΕ ΚΑΙ ΥΜΝΟΙ ΤΙΝΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΝΝΗΣΙΝ ΤΟΥ

## ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΤΥΠΟΙΣ ΕΞΕΔΟΘΗ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΟ 1890 ΠΑΡΑ ΤΟΥ

## ΙΩΑΝΝΟΥ ΙΩΣΗΦΙΔΟΥ ΓΑΒΡΑ

Ἐπιμελεῖς καὶ φροντίδης τοῦ Ιερολογικότεροῦ Ιεροδικού, Ιουβεναλίου τοῦ Πατριαρχάτου  
τῆς ἐν Πειραιᾷ Μητροπολιτικῆς Ἐκκλησίας Ἀγίας Τριάδος  
Νῦν δὲ επαγενθέν διὰ προσθικῶν καὶ επιμορθώσεων αναγκαῖον  
εκδιδεται υπὸ τοῦ λυτοῦ τοῦ δευτεροῦ  
επιστάσια διάκονου φιλημονος φωτοπούλου



ΕΝ Τῇ ΑΓΙᾳ ΠΟΛΕΙ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ

ΤΥΠΟΙΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1911

Αγρινούπολη 2

ΕΝ ΤΟ ΙΕΡΩ ΝΑΩ ΤΟΥ ΚΤΙΡΙΟΥ ΕΜΩΝ

τὸν λαόν, σί δὲ Ἀρχιερεῖς καὶ ὁ ἀλτῖρος, φάλλουσι τὰ ἐπιτάφια ἑγκάμψια. Μετὰ δὲ τὸ τέλος τῶν εὐλογηταρίων, καὶ τῆς αἰτήσεως, ἐκφωνεῖται λόγος Ἐλληνιστὶ παρὰ τοῦ ἵεροντος καὶ μετὰ τὸ τέλος ἀρχονται σὶ αῖναι, τὸ Δεξιαστικόν, καὶ διεστολογία μεγάλη, εἰς δὲ τὸ τρισάγιον ἀρχοντες τὸν Ἐπιτάφιον ἐκ τοῦ Ἅγίου Κουδουνίου καὶ διὰ μέσου τοῦ Ναοῦ ἥπαι τοῦ Καθολικοῦ εἰσέρχονται εἰς τὸ ἵερὸν Βῆμα φάλλους τέ: «ὁ εὐσγήμων Ἰωσὴφ» (ἐκ τρίτου, πιστού τρεῖς κύκλους πέριξ τῆς Ἅγιας Τραπέζης εἰς δὲ τὸ «κηδεύσας ἀπέθετο» θέτουσι τὸν Ἐπιτάφιον ἐπὶ τῆς ἀγίας Τραπέζης καὶ εὐθὺς φάλλεται τὸ τροπάριον τῆς προφητείας, καὶ ἀναγινώσκεται ἡ προφητεία, ὁ Ἀπόστολος καὶ τὸ Εὐαγγέλιον παρὰ τοῦ Πατριάρχου, εἶτα ἐκτενής, τὸ πληρώσωμεν ἐκφ. «Οτι Θεὸς ἐλέους». «Εἰρήνη πᾶσι τὰς κεφαλὰς ἡμῶν». Σὸν γάρ ἐστι! Σοφία· δ ὅν εὐλογητές, καὶ γίνεται ἀπόλυτος παρὰ τοῦ Πατριάρχου.

B'. Περὶ τῆς τάξεως τοῦ Ἅγιου Φωτός.

Τὸ Μ. Σάββατον ὥρᾳ τρίτῃ (κατὰ τὸ ἀρχιτελεῖον) πρὸ μεσημέριας, σημαίνει ὁ κώδων τῆς ἐκκλησίας τοῦ Μοναστηρίου, συναγθέντων δὲ τῶν ἀδελφῶν καὶ τοῦ Πατριάρχου, γενομένου καὶ εὐλογητοῦ ἀναγνώσκονται αἱ ὥραι λιταί, καὶ ἐκτελεῖται ἡ θεία λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου· μετὰ δὲ τὸ τέλος τῆς λειτουργίας ἀπέρχεται ὁ Πατριάρχης εἰς τὸ Πατριαρχεῖον, σὶ δὲ Ἀρχιερεῖς καὶ σὶ ἀδελφοὶ εἰς τὰ ἔσυτῶν κελλία· περὶ ὥραν δ' ἐκτηνοῦ καὶ ἡμίτεταν τῆς ἡμέρας σγιμανόντων τῶν κωδώνων λυπηρῶς, ὡς ἐν κηδείᾳ, καὶ συναθροισθέντων τῶν ἀδελφῶν ἐν ὥρισμένῳ τόπῳ ἐν τῷ Μοναστηρίῳ, ἐλθόντος δὲ τοῦ Πατριάρχου ἐν τῷ οἰκείῳ τόπῳ περὶ ὥραν ἑδδύμην, κατέρχονται ἀπαντες εἰς τὸν Ναὸν τῆς Ἀναστάσεως καὶ διευθύνονται πρὸς τὸ ἱερὸν Βῆμα, ἡ δὲ εἰσόδος μετὰ μεγάλης δυσκολίας ἀνοίγεται κατ' αὐτὴν ἔνεκα τοῦ πολυάριθμου λαοῦ, διέστι δὲ Ναὸς πρὸ δύο ἡμερῶν πληροῦται ἐκ διαφόρων ἐθνῶν. Στρατὸς πολυάριθμος, ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως ἀποστελλόμενος καὶ ὑπὸ τὴν διάθεσιν τῶν ἀρχηγῶν τῶν διαφόρων χριστιανικῶν φυλῶν τεταγμένος, ἵσταται κατὰ διστοιχίαν πέριξ τοῦ ἵεροῦ Κουδουνίου καὶ εἰς τὰ κεντρικά τερά, τοῦ ναοῦ μέρη, σχηματίζων οὕτω διέδους, δὲ δὲ διέρχονται τὰ πλήθη. Ή παρουσία τῶν στρατιωτῶν τούτων σκοπεῖ τὴν τήρησιν τῆς εὐταξίας, ἥτις ἀνευ εἰδικῆς τῆς ἔξουσίας ἐπιτηρήσεως, εἰναὶ ἀδύνατον νὰ φυλαχθῇ μεταξὺ τοσούτων φυλῶν καὶ λαῶν. Εκείνη δὲ τῇ ὥρᾳ καθ' ἧν ἀλήρου τε λαοῦ, στρατοῦ τε καὶ ἀξιωματικῶν πάντων ἐν ἀγώνιᾳ εὑρίσκομένων, μόνον τῶν

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΝ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣ ΤΕΛΕΤΩΝ

ἐπιτοπίων Ὅρθιεςέξων αἱ φωναι ἀκούονται, ὅτι ὁ Πατριάρχης εἰσῆλθεν ἐντὸς τοῦ Ναοῦ τό: εἰσῆλθεν ἐντὸς τοῦ Ναοῦ ὁ Πατριάρχης σημαίνει ὅτι ἐπιλησίασεν ἡ ὥρα τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Ἀγίου Φωτός· οἱ Δαμασκηνοὶ καὶ οἱ ἐκ Χαλεπίου καὶ οἱ Ιεροσολυμῖται Ὅρθιδοξοι φωνάζοντες καὶ χειροκροτοῦντες λέγουσι τὸ κατὰ τὴν ἑαυτῶν γλῶσσαν «χάδαλ καπίρ σιέδνα», ἔηλ. αὐτὸς εἶναι ὁ τάφος τοῦ Δεσπότου μας Χριστοῦ καὶ πλεῖστα ἄλλα ἐγκώμια· οἷον τὸ «ἔξ αὐτοῦ πηγάζει τὸ ἄγιον φῶς»· πρὸς τούτοις ἐγκωμιάζουσι καὶ τὸ ἡμέτερον Μοναστήριον λέγοντες ὁ Θεός διαφυλάττοι τὸ ἡμέτερον Μοναστήριον εἰς αἰώνας. Μετά τινα λεπτὰ εἰσερχόμενοι οἱ Ἐπίτροποι τῶν ἑθνῶν, ἦτοι Ἀρμενίων, Ἰακωβιτῶν καὶ Ἀβυσσινῶν, εἰς τὸ ἡμέτερον ίερὸν Βῆμα, λαμβάνοντες καὶ βόν παρὰ τοῦ Πατριάρχου ἀσπάζονται τὴν δεξιὰν αὐτοῦ, ἵνα μετάσχωσι τῆς τελετῆς. Η ἑθιμοτυπία αὕτη βασίζεται ἐπὶ τῶν φρητῶν διατάξεων τῶν παρὰ ἡμῖν Σουλτανικῶν ἑρισμῶν διαδηλοῦσσα τὴν ἴδιοκτητικὴν κυριαρχίαν τοῦ ἔθνους ἡμῶν ἐπὶ τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀγίου Τάφου. Μετὰ δὲ τὴν ἔξοδον τῶν προρργθέντων Ἀρμενίων καὶ λοιπῶν ἑθνῶν, ἔρχονται οἱ ἐντόπιοι κατὰ πατρικὴν κληρονομίαν καὶ λαμβάνονται τὰς 13 πρωτιεριμένας διὰ τὴν ἡμέραν ταύτην σημαίας ἦτοι (πατράκια), διὰ τὴν λιτανείαν τοῦ Ἀγίου Φωτός, τότε ὁ Πατριάρχης ἐνδύεται ἄπασαν τὴν ἀρχιερατικὴν αὐτοῦ στολὴν, καθὼς καὶ 12 ιερεῖς σὺν τέσσαρσιν ίεροδιακόνοις, ἵνα σληψιαν εἰς λιτανείαν, ὅθεν ἔξερχόμενοι τοῦ Ιεροῦ Βῆματος διευθύνονται πρὸς τὸ ἄγιον Κουβενκλίον ἀνεύ φωτῶν προπορευομένων τῶν σημαῖῶν καὶ ἐπευφγμούντος τοῦ πλήθους, αἴφνης δὲ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ γενικοῦ θορύβου καὶ τῇ μεγάλῃς ἐκείνης βοῆς ἀκούεται ἡ γλυκεῖα καὶ πολυπόθητος μελῳδία «Τὴν Ἀνάστασίν σου Χριστὲ Σωτήρ», τὸ ἐποίον φάλλουσι πολλάκις μέχρις οὐ ποιήσωσι τοὺς τρεῖς κύκλους πέριξ τοῦ ἄγιου Κουβενκλίου. Πλησιάσαντος δὲ τοῦ Πατριάρχου ἀπέναντι τῶν θυρῶν τοῦ Ἀγίου Κουβενκλίου, ἔρχονται οἱ διωρισμένοι διθωμανοὶ καὶ ἀνοίγουσι τὰς πύλας, ἀς ἐσφράγισαν πρότερον σύτοι τότε ὁ μὲν κληρος ἐπιστρέψει εἰς τὸ ίερὸν Βῆμα, ὁ δὲ Πατριάρχης ἐκδυθεὶς τὴν Ἀρχιερατικὴν στολὴν πλὴν τοῦ στιχαρίου καὶ τοῦ ἐπιτραχηλίου εἰσέρχεται εἰς τὸν Πανάγιον Τάφον καὶ μετὰ φέρει καὶ κατανύξεως κλίνας τὰ γόνατα προσεύχεται καὶ ἀναγινώσκων τὴν εὐχὴν δέεται, ἵνα τὸ ἐκ τοῦ Παναγίου Τάφου διανειρηθοσύμενον ἄγιον φῶς εἴη τοῖς μετ' εὐλαβείας λαμβάνουσι χάριτος παρεκτικόν. Ήδη βαθεῖα σιγῇ διαδέχεται τοὺς πρὸ μικροῦ ἀγανακτίους τοῦ ναοῦ διαστάσεις διονούντας ἀλαλαγμούς· ἀγωνία

ἄρρητος  
ἐν ἐκείνοις  
τοῦ Ιερού Λατρείας  
ἀκολούθων ἀλλαγών  
μετά τοῦ Κύρου  
φῶς· καὶ ἀγιάζεται  
ἱερεῖς λαβεῖται  
ἱερὸν σεως,  
τῷ ίερῷ σπεύδεται  
τὸ ἄγιον Πατριάρχης  
ἐξερχόμενος  
μόλις  
ρανούμενος  
τῷ στούπει  
σείει  
κτυπεῖ  
κύμβης  
τε καὶ  
ἐκείνης  
θρώπου  
τὸν ἐαναμμένην  
ταύτην

## ΕΝ ΤΩ ΙΕΡΩ ΝΑΩ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ

ἀρρητος καταλαμβάνει τὸν ὅχλον ἀπὸ περάτων ἔως περάτων, ἀπαντες ἐν ἐκείνῃ τῇ στιγμῇ τὴν διάνοιαν ἔχοντες πρὸς τὸν Ὁψιστὸν καὶ περιμένοντες τὸ ἔλεος, δέονται αὐτοῦ ἵνα ἐλθῃ ἐπ' αὐτοῖς ἡ θεία χάρις τοῦ Παναγίου φωτός, μόνον μυστικῶς προφέροντες τὸ Κύριε ἐλέησον· ἀκολούθως τὴν στιγμὴν ἐκείνην σὺν τῷ γῆμετέρῳ διερμηνεῖ εἰς ἐκ τῶν ἀρχιερέων ἡμῶν ὡς καὶ τῶν Ἀρμενίων εἰσέρχονται εἰς τὸν θαλαμίσκον ὅπου καλεῖται "Ἄγιος λόιος, ἔνθα ιστάμενοι, καὶ ἔχοντες τὸ βλέψιμα αὐτῶν προσηλωμένον ἔνδοθεν τοῦ ιεροῦ μνήματος ἀναμένουσι τὴν ἔξοδον τοῦ πατριάρχου· μετὰ τὸ τέλος τῆς εὐχῆς ὁ πατριάρχης μετὰ πάσης εὐλαβείας ἀσπάζεται τὸν ἄγ. Τάφον, ὃπου ἐτέθη νεκρὸς ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ ζῶν ἐξῆλθε, καὶ λαμβάνει τὸ ἄγ. φῶς· ἐξερχόμενος δὲ τοῦ θαλαμίσκου καὶ ἔχων τὰς γειρας σταυροειδῶς καὶ κρατῶν τὸ ἄγ. φῶς, φάλλει, τό, «Φῶς ίλαρὸν» εὐλογῶν καὶ ἀγιάζων τὸν λαόν, καὶ διὰ μὲν τῆς δεξιᾶς χειρὸς διδει τῷ γῆμετέρῳ οἱρεῖ διὰ δὲ τῆς ἀριστερᾶς τῷ Ἀρμενίῳ ἀρχιερεῖ, ὁ δὲ γῆμετέρος οἱρεὺς λαβὼν τὸ ἄγ. φῶς, ἐντὸς ἀργυροῦ πυρσοῦ μεταφέρει αὐτὸ εἰς τὸ ιερὸν Βῆμα καὶ ἐγχειρίζει τῷ σκευοφύλακι τοῦ ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως, ὅστις ιστάμενος εἰς τὴν παραπρόθεσιν μεταδίδει πᾶσι τοῖς ἐν τῷ ιερῷ βῆματι εὑρισκομένοις τὸ ἄγ. φῶς. Εἰς δὲ τῶν ἀρχιερέων σπεύδει δρομαίως εἰς τὰ βαθύτερα καὶ ἀπ' αὐτοῦ μεταδίδει τῷ λαῷ τὸ ἄγ. φῶς. Κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην καθ' ᾧ πέμπεται ὑπὸ τοῦ Πατριάρχου εἰς τὸ ιερὸν βῆμα τὸ ἄγ. φῶς, οὐ η λάμψις μόλις ἐξερχομένου τῆς θυρίδος τοῦ ἀγίου Κουκουλίου, βλέπεις διὰ μιᾶς ἀπονεκροῦται ὁ βαθυκύμων καὶ πολυπάταγος ἐκεῖνος χείμαρρος· μόλις λεπτά τινα παρέρχονται, καὶ αἴφνης βοή συμμιγής, ιαχὴ οὐρανομήκης καὶ θεσπεσία, συνταράττουσα δεινῶς τὰ νεῦρα, καὶ ίκανὴ τῷ ὅντι νὰ σχίσῃ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἀπὸ ἀνωθεν ἔως κάτω, σείει τὸν υψηλὸν θόλον τοῦ ναοῦ εὐθὺς ἡχοῦσιν οἱ κώδωνες, κτυποῦσι τὰ βαρέα σήμανδρα, βοῶσι τὰ τύμπανα, ἀλαλάζουσι τὰ κύμβαλα, ἀκούει τις βοὴν καὶ φωνὴν, αἰσθάνεται εὐφροσύνην χαράν τε καὶ ἀγαλλίασιν· ὡς πόσσον ζωηρὰ καὶ ἀξιοθέατος εἶναι ἡ στιγμὴ ἐκείνη εἰς τὸν θεατά! τότε βλέπει τις τὰ πρόσωπα ὅλων τῶν ἀνθρώπων φαιδρά, ὁ εἰς ἀσπάζεται τὴν δεξιὰν τοῦ ἄλλου, ἄλλος διδει τὸν ἐν Χριστῷ ἀσπασμόν, ἄλλος δὲ ἐκ τῆς χαρᾶς δακρυστοῖ, ἔτεροι ἀναμμινήσκονται τὸν προσπελθόντας γονεῖς καὶ συγγενεῖς των, ἄλλοι δὲ κλαίουσι διέτι δὲν γένεθησαν οἱ γονεῖς αὐτῶν νὰ ἴδωσι τὴν ἀγίαν ταύτην ἡμέραν ἐκείνην δὲ τὴν ὥραν ἐχθροὶ συμφιλιώνονται, ἀπαντες

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΝ ΙΕΡΟΣΟΔΥΜΟΙΣ ΤΕΛΕΤΩΝ

μιά ψυχή καὶ καρδία γίνονται· τῷ δὲ οὐρανούσιν ἐκείνην τὴν στιγμὴν ὅτι εὑρίσκονται ἐν οὐρανοῖς, ἔνθι υπάρχουσι τὰ ἀνεκλάλητα ἀγαθὰ τοῦ θύμιτον ὡς πόσον μεγάλη καὶ ζωηρὰ ἐμφανίζεται ἡ συγκίνησις τοῦ ἀπειραριθμού ἐκείνου πλήθους! ἐπὶ τῶν προσώπων τῶν ἑποίων φαίνεται ἀνέκφραστος θυμηδία, καὶ δάκρυα χαρᾶς χύνουσι πάντες ἀναλογιζόμενοι ὅτι διντως εἰσὶ θεαταὶ σεβασμίας καὶ οἱρᾶς τελετῆς, καὶ ἐκ νεαρᾶς των ἡλικίας ἐπέθουν νὰ ἴδωσι τὴν θέαν τῆς μυστηριώδους ἐκείνης τελετῆς, γιτὶς ἀξύνατον νὰ μὴ συγκινήσῃ καὶ τὸν ψυχρότερον αὐτὸν θεατήν. Ἐν στιγμῇ τὸ ἄγιον φῶς διαδίδεται εἰς ἄπαντα τὰ μέρη τοῦ ναοῦ εἰς τὰ ἄνω καὶ κάτω, καὶ εἰς τὰς ἀπωτάτας αὐτοῦ γωνίας ἀπ' ἄκρων μέχρις ὅπων γίνεται ὅλος ὁ ναὸς ἀπὸ φῶς μίᾳ θάλασσα ὁ δὲ πρό τινων στιγμῶν σύδ' ἐν φῶς ἔχων ναὸς φωτίζεται διὰ μιᾶς ἀπὸ 37 χιλ. περίπου φωτῶν κανθηλῶν καὶ λοιπῶν πολυελέων καὶ διντως κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν ἐκπληροῦται τοῦ μελφόδου τῆς ἀγ. ἐκκλησίας Ἱωάν. τοῦ Δαμασκηνοῦ τὸ ποίημα: «Νὺν πάντα πεπλήρωται φωτός, οὐρανός τε καὶ γῆ καὶ τὰ καταχθόνια κτλ.». Μετὰ παρέλευσιν λεπτῶν τινων ἐξέρχεται ὁ Πατριάρχης ἐκ τοῦ ἀγίου Κουκουλίου, κρατῶν ἀνημμένας δεσμόδας κηρίων, καὶ τότε τριάκοντα περίπου λευκοφόροι ἀνδρες μετ' εὐφημιῶν συνοδεύουσιν αὐτὸν διὰ μέσου τοῦ πλήθους ἔως ὅτου φθάσῃ εἰς τὸ ιερὸν βῆμα. Τὴν τελετὴν ἐπισφραγίζει ἡ ἔναρξις τῆς θείας λειτουργίας τοῦ Μ. Σαββάτου, ὁ δὲ λαὸς αὐθωρεὶ διατυπωπίζεται μὲν ἀνημμένα κηρία εἰς χεῖρας. Οἱ δὲ ἀπεσταλμένοι ἐκ τῶν περιχώρων τῆς Ἱερουσαλήμ, παραλαμβάνοντες ἐν φανοῖς τὸ ἄγιον φῶς, μετακομίζουσιν αὐτὸν δρομαῖοι εἰς τὰ χωρία των, ὅπου οἱ κάτοικοι ὑπαντῶσιν αὐτοὺς μετ' εὐφημιῶν χειροκροτήσεων καὶ ἀλαλαγμῶν. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἄπαντα τὰ τέως ἐσθεμένα φῶτα τῶν ἐν τε Ἱεροσολύμοις καὶ τοῖς περιχώροις ἐκκλησιῶν ἀνάπτονται. Οἱ δὲ ἐξερχόμενοι ἐν ταῖς χερσὶν μετὰ ἀνημμένων λαμπάδων θεώροῦνται κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν ὡς ὑπαντηταὶ τοῦ νυμφίου καὶ φωτοφόρου Χριστοῦ· ὥστε δικαίως ἀρμόζει αὐτοῖς τὸ παρὰ τοῦ μελφόδου ψαλλόμενον ποίημα: «Ως διντως ιερὰ καὶ πανέορτος κτλ.» καὶ τὸ «Προσέλθωμεν λαμπαδηφόροι τῷ προϊόντι Χριστῷ ἐκ τοῦ μηματος κτλ.». Μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῆς λειτουργίας ἀπέρχονται οἱ πατέρες εἰς τὰ ἔδια, καὶ λαμβάνονται τεμάχιον ἀρτου κατὰ τὴν διάταξιν τοῦ τυπικοῦ τοῦ ἀγ. Σάββα, καὶ κατ' ἀρχαίαν παράδοσιν τῶν ἀγ. πατέρων διότι μέχρις ἐσπέρας νηστεύουσι· τινὲς δὲ αὐτῶν ἀρχίζουσι τὴν νηστείαν ἀπὸ τὸ ἐσπέρας τῆς Μ. Πέμ. μέχρι τοῦ Μ. Σαβ. ἐσπέρας.

νοι  
το  
νή  
εἰς  
νο  
φο  
εά  
λε  
κα  
ἀρ  
τι  
να  
ἐκ  
ψά  
Σε  
δι  
το  
το  
κα  
εά  
Πε  
κα  
κτ  
'Α  
χρ  
ρα  
ή  
πιο  
θά  
πρ  
τρ  
μεσ  
ριαν